

[Startside](#) > ... > [Dine Rettigheder](#) > [Ofre For Forbrydelser](#) > [Ofres Rettigheder I Hvert Enkelt Land](#) > 1 - Mine rettigheder som offer for en forbrydelse

## 1 - Mine rettigheder som offer for en forbrydelse

### Hvilke oplysninger vil jeg få fra myndigheden (f.eks. politiet, anklagemyndigheden), efter at forbrydelsen har fundet sted, men før jeg har anmeldt den?

Hvis du er offer for en strafbar handling, har du ret til at modtage de oplysninger, du har krav på, straks i forbindelse med den første kontakt. Den første kontakt er normalt med den første polititjenestemand, en anklager, en læge eller en organisation til støtte for ofre.

I forbindelse med den første kontakt skal politiet/anklageren give dig følgende oplysninger:

- procedurer for anmeldelse af den strafbare handling og offerets/den civile parts rettigheder og forpligtelser i straffesager (f.eks. ret til at blive ledsaget af en fortrolig rådgiver, udpegelse af en repræsentant, mulighed for forkyndelse af dokumenter og aktindsigt)
- organisationer til støtte for ofre (kontaktoplysninger, form for støtte) • mulighederne for den nødvendige lægebehandling
- adgang til retshjælp
- betingelserne for beskyttelse i tilfælde af en trussel mod liv eller helbred eller betydelig materiel skade (f.eks. muligheden for at udsætte gerningsmanden fra bopælen, retten til at anmode om beslaglæggelse i forbindelse med et erstatningssøgsmål op til beløbet for den sandsynlige skade på den tiltaltes ejendom)
- retten til tolkning og oversættelse
- foranstaltninger til beskyttelse af dine interesser, som du kan gøre krav på, hvis du bor i en anden medlemsstat
- klageprocedurer i tilfælde af krænkelse af dine rettigheder fra politiets og anklagemyndighedens side
- kontaktoplysninger for al korrespondance vedrørende den sag, du er offer i
- søgsmål vedrørende erstatningskrav
- mæglingsprocedurer i straffesager
- mulighederne og betingelserne for at indgå et forlig
- mulighederne og betingelserne for godtgørelse af omkostninger i forbindelse med straffesager.

Efter anmodning vil politiet eller eventuelt anklagemyndigheden hjælpe dig med at kontakte en organisation til støtte for ofre, der bedre kan varetage dine behov.

Hvis du først anmoder om lægehjælp, skal sundheds-/lægetjenestens personale give dig kontaktoplysninger på organisationer til støtte for ofre.

Støtteorganisationerne vil give dig følgende oplysninger:

- støttens form og omfang, og i hvilket omfang den ydes vederlagsfrit
- hvis organisationen ikke yder den professionelle hjælp, du har brug for, kontaktoplysninger om en anden organisation, der kan hjælpe dig
- offerets rettigheder, herunder retten til erstatning
- de rettigheder, du har, hvis du optræder som civil part eller vidne i en straffesag
- økonomiske og praktiske spørgsmål.

## Jeg bor ikke i den EU-medlemsstat, hvor forbrydelsen blev begået (europæiske statsborgere og statsborgere i tredjelande). Hvordan er mine rettigheder beskyttet?

Hvis du har været offer for en forbrydelse i et andet EU-land, og du ikke har været i stand til eller villig til at indgive en anmeldelse i det land, hvor forbrydelsen blev begået, kan du indgive den til politiet eller en anklagemyndighed i Slovakiet. Grunden til, at du ikke var i stand til eller villig til at indgive en anmeldelse, er ikke afgørende, hvad enten det drejer sig om tid, afstand, manglende sprogkundskaber, frygt for familien eller andre årsager. Hvis anklageren/polititjenestemanden finder, at vedkommende ikke er kompetent til at handle i sagen, videresender han/hun hurtigst muligt anmeldelsen til den kompetente myndighed i den EU-medlemsstat, på hvis område lovovertrædelsen blev begået.

De kompetente myndigheder træffer de nødvendige foranstaltninger for at minimere de vanskeligheder, man støder på som offer for en forbrydelse, navnlig med hensyn til sagens tilrettelæggelse. Det betyder f.eks., at du kan afhøres som vidne via videoopkald eller telefonopkald.

Hvis du har været offer for en voldsforbrydelse, kan du kræve erstatning i den medlemsstat, hvor den blev begået, eller i Slovakiet ved at indgive et krav til det slovakiske justitsministerium.

## Hvilke oplysninger får jeg, hvis jeg anmelder en forbrydelse?

*Politiet vil navnlig informere dig om, hvordan din anmeldelse behandles. Som hovedregel træffer polititjenestemanden afgørelse inden for 30 dage på en af følgende måder:*

- *Han/hun afviser anmeldelsen og afslutter straffesagen.*  
Polititjenestemanden beslutter således, at handlingen hverken kan kvalificeres som en strafbar handling eller en forseelse.
- *Han/hun videresender anmeldelsen til den kompetente myndighed*  
Hvis handlingen ikke udgør en strafbar handling, og polititjenestemanden anser den for at være en forseelse eller anden lovovertrædelse, videresender han eller hun anmeldelsen til den kompetente myndighed. Denne myndighed gennemgår anmeldelsen og indleder, i givet fald, en straffesag.
- *Han/hun henlægger sagen*  
Det sker navnlig, hvis gerningsmanden er afgået ved døden, ikke er strafferetligt ansvarlig på grund af sin alder (dvs. at den pågældende var under 14 år på det tidspunkt, hvor lovovertrædelsen blev begået), eller hvis offeret ikke har givet sit samtykke til straffesagen.
- *Han/hun retsforfølger sagen*  
Hvis der ikke er grund til at afvise anmeldelsen, henvise sagen eller henlægge sagen, retsforfølger polititjenestemanden sagen.

*Polititjenestemanden er forpligtet til at forkynde afgørelsen, den såkaldte kendelse (uznesenie), for dig på den adresse, du har angivet i anmeldelsen. Hvis du har anmeldt en strafbar handling, og der indledes en straffesag på grundlag af din anmeldelse, vil du blive holdt underrettet om de forskellige faser i straffesagen (tiltale mod en konkret person, udvidelse af tiltalen, henvisning af sagen, henlæggelse, betinget tiltalefrafald eller suspension af retsforfølgningen).*

## Har jeg ret til gratis tolke- eller oversætterbistand (i min kontakt med politiet eller andre myndigheder eller under efterforskningen og retssagen)?

Du har ret til at anmode om en tolk. Politiet stiller en tolk til rådighed for dig. Du vil ikke skulle afholde udgifter til tolkning. De betales af staten. Du har også ret til at få de vigtigste afgørelser oversat eller tolket til et sprog, du forstår.

## Hvad gør myndighederne for at sikre, at jeg forstår dem og kan gøre mig

## forståelig (hvis jeg er barn eller handicappet)?

Polititjenestemanden/anklageren vil tage hensyn til dine særlige karakteristika (f.eks. alder, køn, handicap, modenhed). Formålet er at sikre, at du som offer får tilstrækkelige oplysninger i en form, som du kan forstå, så du fuldt ud kan gøre dine rettigheder gældende og føle, at du bliver behandlet med respekt.

Afhøring af en særligt sårbar person, herunder et barn eller en person med handicap, skal gennemføres med særlig opmærksomhed, således at afhøringen ikke skal gentages senere i sagen. Afhøringen vil derfor blive filmet og optaget. Inden du afhøres som vidne, rådfører politiet sig med en psykolog eller sagkyndig om, hvordan afhøringen skal foregå. Sidstnævnte deltager i afhøringen og sikrer, at den gennemføres korrekt.

## Tjenester til støtte for ofre

### Hvem yder støtte til ofre?

Støtte til ofre ydes af organisationer, der er opført i registret over organisationer til støtte for ofre, som findes på Slovakiets justitsministeriums websted, eller af et krisecenter for ofre for vold i hjemmet. Disse organisationer yder dig psykologbistand og juridisk rådgivning. Du vil få støtte af en uddannet fagperson, som kan hjælpe dig med juridiske spørgsmål eller yde psykologbistand. Hvis der er behov for det, kan denne person hjælpe dig med at finde nøddindkvartering, kontakte din familie eller få økonomisk støtte.

### Henviser politiet mig automatisk til offerstøtte?

*I forbindelse med din første kontakt med politiet vil politiet informere dig om organisationer til støtte for ofre, deres kontaktoplysninger og den form for støtte, de yder. Hvis du anmoder om det, vil politiet hjælpe dig med at kontakte dem.*

### Hvordan beskyttes mine personoplysninger?

Myndigheder, der er involveret i straffesager, sikrer, at beskyttede personoplysninger eller private oplysninger om navnlig familieliv, bopæl og korrespondance, som ikke direkte vedrører forbrydelsen, ikke videregives. De skal være særligt opmærksomme på mindreåriges, unges og ofres interesser. Disses personoplysninger videregives ikke.

Hvis du indgiver en anmeldelse, kan du bede politiet om ikke at registrere personoplysninger.

### Skal jeg anmelde en forbrydelse, før jeg kan få adgang til offerstøtte?

Du har ret til hjælp, uanset om du indgiver en anmeldelse eller ej.

## Personlig beskyttelse, hvis jeg er i fare

### Hvilke former for beskyttelse er der adgang til?

De kompetente myndigheder råder over forskellige foranstaltninger til beskyttelse af offeret. De varierer, også afhængigt af hvilken fase af sagen der er tale om. Din deltagelse i disse foranstaltninger bør være frivillig, og du skal være tilstrækkeligt informeret om risici og fordele til, at du kan træffe en informeret beslutning.

Hvis du bor sammen med gerningsmanden, kan politiet udsætte ham eller hende i 14 dage, så snart det er blevet tilkaldt, og/eller så snart der er indgivet en anmeldelse. Gerningsmanden har derefter forbud mod adgang til den fælles bolig. Efterfølgende vil politiet underrette dig om muligheden for at anmode retten om en hasteforanstaltning, der også kan forhindre adgang til den fælles bolig i en længere periode. Du kan også anmode om en hasteforanstaltning over for en gerningsmand, der ikke bor sammen med dig i samme husstand. Retten kan forbyde gerningsmanden at nærme sig din bopæl, dit arbejdssted eller de steder, du opholder dig, eller at kontakte dig på nogen måde.

Du har også ret til at beslutte, om du ønsker at blive informeret om gerningsmandens løsladelse eller flugt fra det sted, hvor den pågældende er frihedsberøvet. Disse oplysninger tjener primært til din beskyttelse, hvis

gerningsmanden skulle ønske at finde dig (f.eks. hvis gerningsmanden er en pårørende eller et familiemedlem). Du kan til enhver tid ændre denne afgørelse, og politiet, anklageren og retten vil tage højde herfor. Hvis du er i fare, eller hvis dit liv eller helbred er truet, underretter politiet/anklageren/retten dig imidlertid om gerningsmandens løsladelse eller flugt, selv om du ikke ønsker det.

### Hvem kan tilbyde mig beskyttelse?

Din beskyttelse vil blive ydet af politiet og, i retssager, af domstolen.

### Vurderer man min situation for at fastslå, om der er risiko for, at gerningsmanden påfører mig fornyet skade?

Politiet, anklagemyndigheden og retten, men også organisationen til støtte for ofre, vurderer din sag individuelt for at afgøre, om du er et særligt sårbart offer. De vil se på, om der er en risiko for, at du gentagne gange vil blive offer for gerningsmandens handlinger. Hvis det konstateres, at gerningsmanden vil intimidere dig, true dig, hævne sig eller på anden måde påvirke din psykiske eller fysiske integritet, træffer de kompetente myndigheder de nødvendige foranstaltninger.

### Er der nogen, der vil gennemgå sagen for at vurdere, om jeg risikerer indgreb fra det strafferetlige system (under efterforskningen og retssagen)?

Som offer har du ret til beskyttelse mod sekundær viktimering. Der er tale om en skade, som du ikke lider som en direkte følge af den begåede lovovertrædelse, men som følge af den adfærd, som de personer eller institutioner, du har været i kontakt med, efter at lovovertrædelsen blev begået, har udvist over for dig. Der kan f.eks. være tale om offentlige myndigheders ufølsomme adfærd, deres passivitet i forbindelse med din beskyttelse eller ufølsom mediedækning af din sag. I straffesager er der indført mekanismer, som skal forhindre, at sådanne handlinger finder sted. Politiet, anklagemyndigheden, retten og organisationen til støtte for ofre skal handle på en sådan måde, at deres aktivitet ikke påfører dig sekundær viktimering. Din afhøring kan derfor filmes og optages for at undgå, at du skal gentage din beskrivelse af begivenhederne. Der kan desuden kun foretages en lægeundersøgelse i det omfang, det er nødvendigt af hensyn til din beskyttelse, og kun hvis det er nødvendigt af hensyn til straffesagen.

### Hvilken beskyttelse er til rådighed for særligt udsatte ofre?

Hvis du er et særligt sårbart offer, har du ret til at ansøge om gratis specialiseret professionel hjælp fra en organisation til støtte for ofre. Denne støtte vil blive ydet for en periode på 90 dage og kan i begrundede tilfælde forlænges på din anmodning. Støtten omfatter psykologbistand og juridisk rådgivning. Du vil få støtte af en uddannet fagperson, som kan hjælpe dig med juridiske spørgsmål eller yde psykologbistand. Hvis der er behov for det, kan denne person hjælpe dig med at finde nøddindkvartering, kontakte din familie eller få økonomisk støtte. Denne person vil også hjælpe dig med at vurdere, om dit liv eller helbred er i fare, og træffe foranstaltninger til at beskytte dig.

### Jeg er mindreårig — har jeg særlige rettigheder?

Ud over alle de rettigheder, du har som særligt sårbart offer som mindreårig, er politiet, anklagemyndigheden, retten og organisationer til støtte for ofre forpligtet til at varetage din tarv.

Hvis du afgiver forklaring om ubehagelige begivenheder, vil en psykolog eller sagkyndig deltage i afhøringen og sørge for, at den foregår på en hensigtsmæssig måde. Hvis det er nødvendigt, kan din forælder eller lærer også deltage i afhøringen. Afhøringen vil finde sted på en sådan måde, at du ikke behøver at gentage din forklaring under sagens behandling. Du må kun afhøres igen, hvis det er nødvendigt.

Det er almindeligt anerkendt, at et barn har særlige behov i straffesager, og at de institutioner, som du vil være i kontakt med, vil tage hensyn til din alder og dine behov.

### Et af mine familiemedlemmer afgået ved døden som følge af forbrydelsen —

## hvad er mine rettigheder?

Hvis et familiemedlem dør som følge af en strafbar handling, og du har lidt skade som følge af den pågældendes død, vil du også blive betragtet som offer. Du har ret til at modtage oplysninger, herunder om muligheden for at indgive en anmeldelse, om trin i straffesagen og om kontaktoplysninger på organisationer, der kan hjælpe dig. Efter anmodning vil politiet eller eventuelt anklagemyndigheden hjælpe dig med at kontakte en organisation til støtte for ofre, der bedre kan varetage dine behov. Derudover har du ret til faglig bistand, ret til at blive hørt og ret til at blive behandlet med værdighed, respekt og integritet.

## Et af mine familiemedlemmer er blevet udsat for en forbrydelse — hvad er mine rettigheder?

Hvis en person dør som følge af en voldsforbrydelse, betragtes den efterlevende ægtefælle og det efterlevende barn også som ofre for en voldsforbrydelse. Hvis der ikke er en efterladt ægtefælle og et efterladt barn, betragtes den efterlevende forælder og den person, der delte husstand med afdøde i mindst et år forud for dødsfaldet, og som tog sig af husstanden sammen med afdøde, eller den person, som afdøde har forsørgerpligt over for, som et sådant offer.

Du har alle de rettigheder, som ofre ellers har, men som offer for en voldsforbrydelse har du også ret til erstatning, som udbetales efter anmodning til Slovakiets justitsministerium.

## Er der mulighed for mægling? På hvilke betingelser? Vil jeg være i sikkerhed under mæglingen?

Politiet vil give dig oplysninger om mæglingsprocedurer i forbindelse med din første kontakt. Mæglingen varetages af en tilsynsførende og mægler på grundlag af dit og gerningsmandens frivillige samtykke. Formålet er at fjerne de negative konsekvenser af den strafbare handling, der er begået, med begge parter aktive deltagelse. Du kan til enhver tid trække dit samtykke tilbage. Oplysninger, der indsamles under mæglingen, er fortrolige og må ikke uden parternes samtykke anvendes til andre formål end bilæggelse af en tvist ved mægling.

## Hvor kan jeg finde den lov, hvori mine rettigheder er fastsat?

[Lov om ofre for forbrydelser \(Zákon o obetiach trestných činov\)](#)

[Strafferetsplejeloven](#)

■ Sidste opdatering: 04/07/2025

De nationale sprogudgaver af denne side vedligeholdes af de respektive EU-lande. Oversættelserne er lavet af Europa-Kommissionen. Eventuelle ændringer af originalen, som de kompetente nationale myndigheder har lavet, er muligvis ikke gengivet i oversættelserne. Europa-Kommissionen påtager sig ingen form for ansvar for oplysninger eller data, der optræder i nærværende dokument, eller hvortil der henvises heri. Med hensyn til de ophavsretlige regler i den medlemsstat, der er ansvarlig for nærværende side, henvises der til den juridiske meddelelse.